

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre

Sídlo: Trieda Andreja Hlinku 2, 949 76 Nitra, Slovenská republika

IČO: 00 397 482

DIČ: [REDACTED]

IČ DPH: [REDACTED]

Bankové spojenie: [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

Štatutárny orgán: doc. Ing. Klaudia Halászová, PhD., rektorka

Právna forma: verejná vysoká škola podľa zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Kontaktná osoba vo veciach plnenia zmluvy: doc. Ing. Radovan Savov, PhD., e-mail:

[REDACTED]

Ďalej v texte len „**SPU**“ alebo „**zhotoviteľ**“ a spolu s objednávateľom aj ako „**zmluvné strany**“.

2. Kaufland Slovenská republika v. o. s.

Sídlo: Trnavská cesta 41/A, 831 04 Bratislava, Slovenská republika

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sr, vložka č. 489/B

IČO: 35 790 164

DIČ: [REDACTED]

Spoločnosť koná prostredníctvom konateľov štatutárneho orgánu – spoločnosti Kaufland
Management SK s.r.o. – Branislava Brunovského a Richarda Bendíka

Kontaktná osoba vo veciach plnenia zmluvy: p. Lucia Langová, e-mail:

[REDACTED]

Ďalej v texte ako „**objednávateľ**“ alebo „**Kaufland**“ a spolu s dodávateľom aj ako „**zmluvné strany**“.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Touto Zmluvou sa zhotoviteľ, v rámci svojej činnosti v zmysle zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách v platnom znení a spôsobom podľa tejto Zmluvy, zaväzuje pre objednávateľa vypracovať a dodať: (i) **exkluzívny kvalitatívny ad-hoc prieskum vnímania a chápania informácií uvedených na podstránke objednávateľa Nutri-Score** na vzorke aspoň 30 respondentov, a to podľa bližšej špecifikácie uvedenej v bode 2 tohto článku Zmluvy („**Dielo 1**“), ako aj dodať návrh obsahu pre (ii) 12 odborných článkov rovnomerne rozložených v priebehu trvania tejto Zmluvy – t.j. 1 odborný článok za mesiac a tiež návrh obsahu pre brožúru a náučné video, týkajúce sa problematiky Nutri-Score, ktoré pripraví objednávateľ, a to podľa bližšej špecifikácie uvedenej v bode 3 tohto článku Zmluvy („**Dielo 2**“).
2. Dielo 1 musí spĺňať nasledujúce parametre:

Prieskum bude robený v základnej alternatíve a bude obsahovať aj klasickú spätnú väzbu prostredníctvom hĺbkového riadeného rozhovoru.

Špecifikácia základného prieskumu:

Cieľová skupina: reprezentatívna vzorka vo veku 18 – 70 rokov

Veľkosť vzorky: 30 respondentov podľa špecifikácie objednávateľa

Výber: kvótny, kvóty podľa vekovej kategórie, pohlavia, príjmu, životného štýlu

Použitie očnej kamery (Eye trackeru), tvárovej biometrie (Facereadingu) a umožňuje splniť nasledovné ciele: zmerať vizuálnu pozornosť pri čítaní informácií o Nutri-Score – podrobný pohľad na prezerané a prehlíadané časti, spoznať prvky vizuálnej atraktívnosti jednotlivých komponentov webovej podstránky, definovať komplexné emocionálne vnímanie jednotlivých UX a UI prvkov v rámci podstránky, porovnať vedomé a nevedomé vnímanie zákazníkov, cieľových segmentov spoločnosti.

3. Dielo 2 sa bude skladať z nasledujúcich súčastí a tieto musia spĺňať nasledujúce parametre:
 - Návrh obsahu pre 12 odborných článkov vydaných objednávateľom rovnomerne rozložených v priebehu trvania tejto Zmluvy – t.j. 1 odborný článok za mesiac, týkajúci sa problematiky Nutri-Score;
 - Návrh obsahu brožúry, týkajúcej sa problematiky Nutri-Score, v rozsahu (aspoň) 8 strán, ktorej obsahové požiadavky objednávateľ bližšie špecifikuje v osobitnom e-maili, ktorý za týmto účelom zašle zhotoviteľovi („brožúra“);
 - Návrh obsahu náučného videa, týkajúceho sa problematiky Nutri-Score, ktorého ďalšie obsahové požiadavky objednávateľ bližšie špecifikuje v osobitnom e-maili, ktorý za týmto účelom zašle zhotoviteľovi („video“).
4. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať od zhotoviteľa riadne a včas dodané Dielo 1 a Dielo 2 a zaplatiť zhotoviteľovi za ich vykonanie cenu dohodnutú podľa článku 5 tejto Zmluvy.

Článok III.

ZHOTOVENIE A DODANIE DIELA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo 1 a Dielo 2 v rozsahu a vo forme stanovenej v bode 2 a 3 článku II tejto Zmluvy, ako aj v súlade s ďalšími požiadavkami a inštrukciami objednávateľa, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a výhradne prostredníctvom svojich zamestnancov, resp. spolupracovníkov. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Dielo 1 a Dielo 2 včas, s dodržaním všetkých podmienok stanovených touto Zmluvou, v súlade s príslušnými právnymi predpismi, so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo, a to v čase dojednanom v tejto Zmluve. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo 1 a Dielo 2 budú po odbornej stránke upotrebitelné vo vzťahu k predpokladanému spôsobu ich použitia objednávateľom, a to v rámci propagácie a popularizácie témy Nutri-Score.
2. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať Dielo 1 jeho riadnym ukončením a zaslaním jeho elektronickej verzie na e-mailovú adresu kontaktnej osoby objednávateľa, uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy, a to najneskôr do 15.11.2020. Kontaktná osoba objednávateľa, uvedená v záhlaví tejto Zmluvy následne potvrdí prevzatie Diela 1 elektronicke, a to zaslaním spätného e-mailu.
3. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať Dielo 2 vyhotovením a zaslaním, na e-mailovú adresu kontaktnej osoby objednávateľa, uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy: (i) návrhu obsahu všetkých 12 odborných článkov, ako súčastí Diela 2, a to najneskôr do 31.10.2020 a (ii) návrhu obsahu brožúry a náučného videa, ako súčastí Diela 2, a to najneskôr do 31.01.2021. Kontaktná osoba objednávateľa, uvedená v záhlaví tejto Zmluvy potvrdí prevzatie jednotlivých súčastí Diela 2 elektronicke, a to zaslaním spätného e-mailu.
4. Prevzatím Diela 1 a Diela 2 objednávateľ k nim nadobúda vlastnícke právo.

Článok IV.

PRÁVA a POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Na požiadanie bude zhotoviteľ informovať objednávateľa o jednotlivých činnostiach uskutočnených v rámci vykonávania Diela 1 a Diela 2.

Zhotoviteľ umožní povereným zamestnancom objednávateľa vykonávať kontrolu vykonávania Diela 1 a Diela 2 podľa tejto Zmluvy.

Objednávateľ (podľa vlastného uváženia) odovzdá zhotoviteľovi podkladové materiály, informácie a údaje, ako aj poskytne nevyhnutnú súčinnosť potrebnú na vykonanie Diela 1 a Diela 2.

4. Výsledok činnosti, ktorá je predmetom Diela 1 a Diela 2 nie je zhotoviteľ oprávnený poskytnúť iným osobám než objednávateľovi, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú.
5. Zhotoviteľ, ako aj všetky ním poverené osoby podieľajúce sa na vykonávaní Diela 1 a Diela 2 sú viazané povinnosťou mlčanlivosti ohľadom všetkých skutočností, ktoré sa dozvedeli pri vykonávaní Diela 1 a Diela 2, a v súvislosti s touto Zmluvou, a to aj po jej ukončení, bez časového obmedzenia. Zväzok mlčanlivosti podľa tohto bodu platí teda i po skončení platnosti tejto Zmluvy; od tejto povinnosti môže byť zmluvná strana zhotoviteľa oslobodená len v prípade a v rozsahu, ak tak ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis alebo písomným vyhlásením objednávateľa.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľom poskytnuté podklady za každých okolností náležite chrániť a brániť ich prípadnému zneužitiu, či neoprávnenému použitiu a zabezpečiť ich bezpečné zlikvidovanie alebo vrátenie objednávateľovi. Túto povinnosť má zhotoviteľ aj po skončení platnosti tejto Zmluvy.

Článok V. CENA ZA DIELO

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za riadne a včas vykonané a dodané Dielo 1 vo výške 4.000,- € bez DPH (slovom: štyritisíc eur), ktorú objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi, a to na základe zhotoviteľom riadne a správne vystavenej a objednávateľovi doručenej faktúry. Faktúru je zhotoviteľ povinný doručiť objednávateľovi do 30 dní odo dňa odovzdania Diela 1, a to písomne poštou alebo e-mailom objednávateľovi. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
2. Zmluvné strany sa dohodli na cene za riadne a včas vykonané a dodané Dielo 2 vo výške 4.000,- € bez DPH (slovom: štyritisíc eur), ktorú objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi, a to na základe zhotoviteľom riadne a správne vystavenej a objednávateľovi doručenej faktúry. Faktúru je zhotoviteľ povinný doručiť objednávateľovi do 31.7.2021, a to písomne poštou alebo e-mailom objednávateľovi. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
3. Cena za Dielo 1 a cena za Dielo 2 sú konečné a zahŕňajú v sebe akékoľvek a všetky výdavky a náklady zhotoviteľa, spojené s vykonaním Diela 1 a Diela 2 podľa tejto Zmluvy, ako aj odplatu zhotoviteľa za udelenie licencie objednávateľovi v zmysle článku VII tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok na vykonanie Diela 1 a Diela 2.

Článok VI. COMPLIANCE

1. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby boli v oblasti jeho zodpovednosti, predovšetkým pri zapojení tretích osôb do vykonávania plnenia, dodržiavané všetky príslušné právne ustanovenia. To platí najmä pre dodržiavanie protikorupčných právnych predpisov, právnych predpisov na ochranu hospodárskej súťaže, ochranu osobných údajov ako aj právnych predpisov o zahraničnom obchode, vrátane všetkých povinností vyplývajúcich z US-amerických a tiež európskych hospodárskych, obchodných a finančných sankcií. Zhotoviteľ sa predovšetkým zaväzuje zabezpečiť zachovávanie dôvernosti údajov ním poverenými zamestnancami pri výkone zmluvne dohodnutých úloh a činností, a to písomným záväzkom poverených zamestnancov o zachovaní dôvernosti týchto údajov. V prípade, že zhotoviteľ v rámci spracovania objednávok (plnení) zhromažďuje, spracúva alebo používa osobné údaje, na príkaz alebo v mene objednávateľa, sú zmluvné strany povinné uzavrieť dodatkovú dohodu, v ktorej sa stanovujú podrobnosti

zrnožďovania, spracúvania a používania osobných údajov na príkaz alebo v mene objednávateľa.

2. Zhotoviteľ potvrdzuje, že nikto z jeho personálu alebo personálu jeho subdodávateľa nie je vedený v zoznamoch osôb, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia zamerané na boj proti terorizmu alebo iné vonkajšie hospodárske sankcie ako podľa Nariadenia Rady (ES) č. 2580/2001 a Nariadenia Rady (ES) č. 881/2002 (nariadenia pre boj s terorizmom), resp. v porovnateľných (predovšetkým US-amerických) zoznamoch alebo tieto nahrádzajúcich zoznamoch, v ich vždy aktuálne platnom znení a zároveň sa zhotoviteľ zaväzuje takýto personál alebo personál subdodávateľa pri plneniach pre objednávateľa nenasadzovať.
3. Pre obchodných partnerov platia zásady ochrany osobných údajov objednávateľa, ktoré sú zverejnené na webstránke <https://spolocnost.kaufland.sk/ochrana-osobnych-udajov-partneri.html>. Zhotoviteľ je povinný o týchto zásadách náležite informovať svojich zamestnancov, prostredníctvom ktorých poskytuje svoje plnenia objednávateľovi. Táto informačná povinnosť zhotoviteľa platí aj voči spriazneným spoločnostiam zhotoviteľa a ich zamestnancom, v prípade, že títo zamestnanci sa podieľajú na plneniach pre objednávateľa. Týmto bude informačná povinnosť objednávateľa podľa článku 13 ods. 4 príp. článku 14 ods. 5 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov splnená.
4. Zhotoviteľ je povinný zdržať sa poskytovania akýchkoľvek príspevkov/darov pre zamestnancov, orgány alebo pomocných pracovníkov objednávateľa, ako aj pre všetky jemu blízke osoby.
5. Porušenie vyššie uvedených ustanovení v tejto časti Zmluvy oprávňuje objednávateľa predovšetkým stanoviť zhotoviteľovi primeranú lehotu na odstránenie porušenia alebo odstúpiť od Zmluvy po uplynutí lehoty, v prípade ak zhotoviteľ porušenie neodstráni, príp. Zmluvu zo závažného dôvodu ukončiť.
6. Zhotoviteľ umožní objednávateľovi, príp. tretej osobe (napr. audítorovi), ktorá bude viazaná na tieto účely mlčanlivosťou, overiť dodržiavanie vyššie uvedených ustanovení. Na tieto účely zhotoviteľ poskytne bezodkladne objednávateľovi na jeho žiadosť informácie, bezodkladne sprístupní všetky požadované informácie (napr. podklady) a umožní objednávateľovi príp. tretej osobe na základe predchádzajúceho primeraného oznámenia zisťovanie na mieste v podniku na strane zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný zaviazat v prospech objednávateľa v rovnakom rozsahu aj svojho subdodávateľa, ak bude zapojený pri poskytovaní plnení objednávateľovi.

Článok VII. LICENČNÁ ZMLUVA

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je jediným a výlučným nositeľom oprávnenia na výkon majetkových práv autora k dielu, v neobmedzenom rozsahu disponuje oprávnením vykonávať akékoľvek a všetky majetkové práva autora k dielu, a teda je v celom rozsahu oprávnený udeliť objednávateľovi súhlas na použitie Diela 1 a Diela 2 ako diela v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z., Autorského zákona, (licenciu) tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy. Dielom sa v zmysle tohto článku Zmluvy rozumejú všetky výstupy, ktoré majú charakter diela v zmysle Autorského zákona.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že poskytuje touto Zmlouvou objednávateľovi licenciu (ďalej len „licencia“) na používanie Diela 1 a Diela 2 v plnom rozsahu v súlade s Autorským zákonom, a to za účelom ďalšieho spracovania a užívania Diela 1 a Diela 2. Objednávateľ je oprávnený Dielo 1 a Dielo 2 ďalej spracúvať a meniť. Objednávateľ je oprávnený Dielo 1 a Dielo 2 spojiť s dielami iných autorov. Ku všetkým výstupom spojeným so zhotovením Diela 1 a Diela 2, ktoré podliehajú ochrane podľa Autorského zákona, sa zhotoviteľ zaväzuje poskytnúť objednávateľovi licencie – t.j. súhlas na použitie Diela 1 a Diela 2 alebo ich častí, a to na všetky zmluvným stranám pri uzavieraní Zmluvy známe spôsoby použitia, najmä, ale nie výlučne, na:
 - a) použitie Diela 1 a Diela 2 vcelku alebo len čiastočne (po častiach) všetkými spôsobmi známymi ku dňu účinnosti Zmluvy, najmä na ich priame používanie objednávateľom pri výkone jeho činnosti,
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny Diela 1 a Diela 2,
 - c) spracovanie Diela 1 a Diela 2,
 - d) spojenie Diela 1 a Diela 2 s iným dielom,
 - e) zaradenie Diela 1 a Diela 2 do databázy podľa § 131 Autorského zákona,

- f) verejné rozširovanie originálu alebo rozmnoženiny Diela 1 a Diela 2 prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním alebo nájmom,
- g) uvedenie Diela 1 a Diela 2 na verejnosti verejným vystavením ich originálu alebo rozmnoženiny, ich verejným vykonaním alebo verejným prenosom,
- h) zmenu, úpravu, dokončenie Diela 1 a Diela 2 alebo na ich prenechanie na spracovanie, zmenu, úpravu, preklad, resp. dokončenie, ako aj na ich použitie,
- i) spracovávanie, upravovanie a vytváranie odvodeného diela z Diela 1 a Diela 2 a takto spracované, upravené alebo odvodené dielo ďalej užívať v rozsahu podľa tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ poskytuje touto Zmluvou objednávateľovi licenciu na používanie Diela 1 a Diela 2 s účinnosťou odo dňa prevzatia Diela 1 a/alebo príslušnej časti Diela 2 objednávateľom, a to bez časového obmedzenia, pričom odplata za udelenie licencie je zahrnutá v cene za príslušné dielo podľa článku 5 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ touto Zmluvou udeľuje objednávateľovi:
- a) výhradnú licenciu k Dielu 1 a Dielu 2,
- b) v územnom rozsahu neobmedzenom,
- c) vo vecnom rozsahu neobmedzenom,
- d) v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa.
4. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje zhotoviteľ objednávateľovi v neobmedzenom rozsahu ako výhradnú licenciu, a to na dobu trvania majetkových autorských práv zhotoviteľa k Dielu 1 a Dielu 2 alebo ich častiam, najmenej však na dobu 20 rokov od dňa prevzatia Diela 1 a/alebo príslušnej časti Diela 2 objednávateľom.
5. Zhotoviteľ dáva podpisom tejto Zmluvy objednávateľovi súhlas na udelenie súhlasu na použitie Diela 1 a Diela 2 (sublicencie) v rozsahu licencie tretej osobe.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný zdržať sa vlastného použitia Diela 1 a Diela 2 a poskytnutia licencie ďalším tretím osobám.
7. Zhotoviteľ týmto súčasne udeľuje objednávateľovi oprávnenie na používanie jeho názvu, obchodného mena, resp. loga a označenia zhotoviteľa, a to pri akomkoľvek použití Diela 1 a Diela 2 objednávateľom podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ je zároveň výslovne oprávnený verejne referovať na, uvádzať, označovať to, že brožúra, video, články, výstupy prieskumu (Dielo 1) boli pripravené v spolupráci so zhotoviteľom.

Článok VIII. UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že Zmluva zaniká:
- písomnou dohodou zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy, alebo
 - odstúpením od Zmluvy, a to v prípadoch uvedených v bode 4 a 5 tohto článku Zmluvy;
2. Objednávateľ môže túto Zmluvu kedykoľvek v priebehu jej platnosti ukončiť jednostranným písomným vypovedaním Zmluvy, a to aj bez uvedenia dôvodu, uplynutím 2 mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Účinky výpovede nastávajú dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Výpoveď sa považuje za doručенú druhej zmluvnej strane aj v prípade, že sa písomnosť vráti odosielateľovi ako nedoručiteľná alebo ak ju adresát neprevzal alebo odmietol prevziať. V takom prípade sa za dátum doručenia výpovede považuje 3. pracovný deň po preukázateľnom dátume jej odoslania doporučenou poštou.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak:
- zhotoviteľ nevykoná a nedodá Dielo 1 a/alebo Dielo 2 spôsobom a v lehotách stanovených v článku III tejto Zmluvy alebo ak ich nedodá v zodpovedajúcej kvalite,
 - sa pre zhotoviteľa stane plnenie jeho zmluvných povinností podľa tejto Zmluvy nemožným,
 - zhotoviteľ podstatným spôsobom porušuje ďalšie svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy.
4. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak:
- objednávateľ bezdôvodne neposkytol, a to ani po predchádzajúcom písomnom upozornení zhotoviteľa, súčinnosť potrebnú na vykonanie Diela 1 alebo Diela 2, bez ktorej nie je možné Dielo 1 alebo Dielo 2 riadne a včas vykonať.

5. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej strane.
6. Ukončením platnosti Zmluvy niektorým z vyššie uvedených spôsobov nie sú dotknuté tie ustanovenia Zmluvy, ktoré majú zostať aj naďalej v platnosti, a to najmä ustanovenia týkajúce sa mlčanlivosti, ochrany dôverných informácií, ako aj článok VII. -Licenčná zmluva.

Článok IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti zmluvných strán v Zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a vykladajú sa v súlade s účelom tejto Zmluvy.
2. V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, pričom zhotoviteľ sa zaväzuje zverejniť túto Zmluvu bezodkladne, najneskôr však do troch dní odo dňa jej podpisu a bezodkladne, najneskôr do dvoch pracovných dní od zverejnenia, doručiť objednávateľovi potvrdenie o zverejnení tejto Zmluvy.
4. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, a to do 30.09.2021.
5. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve musia byť urobené písomnou formou a na znak súhlasu podpísané obidvoma zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v 2 origináloch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
7. Zmluvné strany, ako účastníci právneho úkonu vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, a že so znením Zmluvy súhlasia a súčasne, že prejavy vôle každej zo zmluvných strán sú dostatočne určité, zrozumiteľné a prosté omylu a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Nitre, dňa [redacted]

V Bratislave, dňa [redacted]

Za zhotoviteľa:

[redacted]
doc. Ing. Klaudia Halászová, PhD.
rektorka

[redacted]
Branislav Brunovský
konateľ štatutárneho orgánu

[redacted]
Richard Bendík
konateľ štatutárneho orgánu
Kaufland Management SK s.r.o.